

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 95 (1998)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Rétrospective

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rétrospective

1879-1883

1<sup>re</sup> ANNÉE  
N° 1.

JANVIER  
1879.

## BULLETIN D'APICULTURE POUR LA SUISSE ROMANDE

---

Pour tout ce qui concerne la rédaction, les annonces et l'envoi du journal,  
écrire à l'Editeur M. ED. BERTRAND, au Châlet, près Nyon, Vaud.  
*Toute communication devra être signée et affranchie.*

---

Par suite d'arrangements pris avec la Société Romande d'apiculture, ce bulletin publiera les comptes-rendus et les convocations officielles de cette Société, et les sociétaires le recevront jusqu'à nouvel ordre sans avoir d'abonnement à payer.

Les personnes disposées à faire partie de la Société doivent s'adresser par écrit au président, M. de Ribeaucourt, à Arzier, ou à la rédaction qui transmettra les demandes.

---

SOMMAIRE du N° 1. Appel aux apiculteurs. — CALENDRIER, J. Jeker. — SOCIÉTÉ ROMANDE (Assemblée du 4 novembre 1878). — Des dimensions à donner aux ruches, Ed. Bertrand. — REVUE DE L'ÉTRANGER. — Fécondation des reines en captivité, J. HASBROUCK.

---

### AVIS

*Les personnes qui recevront ce numéro sont priées de faire savoir promptement à la rédaction s'il y a des corrections à faire à leur adresse, afin que les changements puissent être faits avant la livraison des bandes à l'impression.*

---

### APPEL AUX APICULTEURS

Ce bulletin répond à un désir fréquemment exprimé dans nos réunions apicoles. Notre but en le publiant est d'aider à la vulgarisation dans notre pays des méthodes modernes, d'établir des rapports fréquents entre les apiculteurs, de faire connaître les progrès faits à l'étranger, enfin de contribuer à rendre la culture des abeilles plus rémunératrice.

L'apiculture peut être plus qu'une distraction, qu'un accessoire : dans certaines contrées, parmi lesquelles il en est qui ne sont point plus mellifères que la nôtre, elle est devenue une branche importante de l'agriculture. Sans oser prétendre aux résultats prodigieux auxquels sont parvenus les Américains du Nord, résultats dûs peut-être à une flore plus productive, nous pouvons arriver dans notre pays à tirer de l'élevage des abeilles un rendement réel. Toutefois pour obtenir d'un rucher un produit vraiment rémunérateur, il faut s'en occu-



Le début d'une longue épopée.  
En souvenir de nos aînés,  
voici les premières robes de notre « Revue » apicole

1884

6<sup>me</sup> ANNÉE

N° 1

JANVIER 1884

Abonnements :

Suisse . fr. 4.— par an.  
Étranger » 4.80 » »

—\*



Annonces :

20 centimes la ligne  
ou son espace.

—\*

## BULLETIN D'APICULTURE

### DE LA SUISSE ROMANDE

Pour tout ce qui concerne la rédaction, les annonces et l'envoi du journal, écrire à l'éditeur M. EDOUARD BERTRAND, à Nyon (Vaud, Suisse).  
Les abonnements sont payables d'avance et partent de janvier.

SOMMAIRE. CAUSERIE. — *Les rectifications de M. Gravenhorst, Ch. Dadant. — Ponte, ruches bourdonneuses, etc., L.-S. Fusay. — Fonte de la cire, l'extracteur solaire. — Chez les apiculteurs suisses, T.-W. Cowan. — COMMUNICATIONS ET CORRESPONDANCES. L'apiculture à Neuchâtel, Ch. Vielle. — Supériorité des ruches à cadres, E. Palisse. — La récolte dans le Midi, les grandes ruches, etc. Izar. — QUESTIONS ET RÉPONSES. — ANNONCES.*

### CAUSERIE

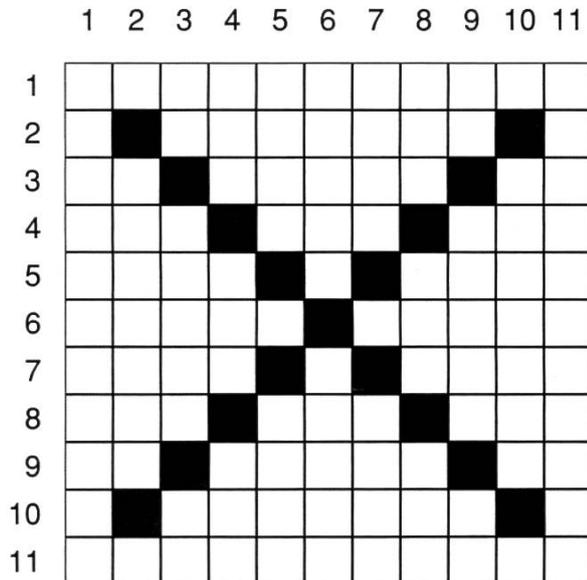
Le titre du journal a été légèrement modifié cette année et bien que ce ne soit d'aucune importance pour nos lecteurs, nous devons leur en donner la raison. Lorsqu'il y a cinq ans, nous lançions notre petite feuille dans le monde, notre ambition était très bornée et nous lui choisîmes le nom le plus modeste possible. Mais, avec le temps, l'enfant a grandi et fait son chemin; aujourd'hui nos abonnés de l'étranger arrivent à dépasser en nombre ceux de notre petit pays, de sorte que l'appellation de « Bulletin pour la Suisse romande » ne convient plus. Heureusement pour nous que, sans enlever à nos fidèles adhérents d'en-deçà des monts aucun de leurs anciens droits, nous pouvons, grâce à un simple changement de préposition, ôter à notre titre son caractère trop local et nous adresser aussi aux apiculteurs des autres contrées. Cette prétention est bien permise à une publication aussi fréquemment citée et traduite que l'est la nôtre et dont le champ d'études et de renseignements s'étend un peu à tous les pays.

Chaque année, le *Bulletin* a publié, mois par mois et avec plus ou moins de détails, des directions pour la conduite des ruches. En 1883, nous avons donné à ces instructions d'assez grands développements et les avons rédigées avec un soin particulier, dans l'idée d'en faire un tirage à part à l'usage de nos nouveaux abonnés. Réunies à nos précédentes brochures, *Les meilleures Ruches* et *Conseils et Notions*, elles formeront un véritable guide de l'apiculture mobiliste, comprenant la



# Mots croisés

## Mots croisés N° 39



### Horizontalement

1. Plante mellifère (deux mots).
2. Profonds dégoûts.
3. Forme d'avoir – Salpêtre – Possessif.
4. Indivisible – Possessif – Ile de la mer d'Irlande.
5. Préfixe multiplicateur – Sommet pointu.
6. Repas – Petit sentier.
7. A sec – Vedette.
8. Australie, Cuba, Bornéo – Biens – En mer.
9. Pronom – Traître – Article étranger.
10. Mis en pièces.
11. Action de greffer.

### Verticalement

1. Ensemble de lésions.
2. Qui n'est pas unie.
3. De là – Perdu – Parcouru.
4. Admirateur – Pomme – Partie d'une ancre.
5. Brille – Rapaces nocturnes.
6. Epée d'armes – Course bruyante.
7. Sur l'Aar (en allemand) – Département français.
8. Général malchanceux – Article – Sou asiatique.
9. Le meilleur – Il a trompé – Possessif.
10. Métal très dur.
11. Champignon comestible.

*C. Michaud*

## Solution du N° 38

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	C	O	R	P	O	R	A	T	I	O	N
2	O	■	C	A	R	A	M	E	L	■	A
3	R	B	■	T	A	M	I	S	■	O	S
4	N	O	S	■	L	E	T	■	P	S	I
5	O	U	I	E	■	R	I	T	U	E	L
6	U	C	C	L	E	■	E	V	E	I	L
7	I	L	L	I	C	O	■	A	R	L	E
8	L	E	E	■	H	A	N	■	A	L	U
9	L	E	■	B	I	S	O	■	E	S	
10	E	■	P	A	N	I	E	R	S	■	E
11	R	E	P	R	E	S	S	I	O	N	S

